

## Tsgha ta Iwa Yakubu

### *Ga zgu*

<sup>1</sup> Ii Yakubu ta nzakway ka kwalva i Lazglafta nda Mgham Yesu Kristi, ta ga zgu yu ŋa ghuni mndəra mnduha Ghwanɔpɔə his ta wutsa ta vgha ta ghəŋa hadik\*.

### *Mbra vgha ma ghuya ɗanwa*

<sup>2</sup> Zwanama ɗa, ka slaghunaghasla dər mndərga wati ma ghuya ɗanwa tsi katsi, nghawa ngha manda skwa rfu. <sup>3</sup> Dina ka sɔnɔta ghuni kazlay: Skwi ta dzəghantá zlgħay nda ŋudufa ghuni ná, ta klaghunak kla ta ksa ŋuduf kə'a. <sup>4</sup> Ama ɗina ka maravata tsa ksa ŋudufa ghuni ya kahwathwata, kada nzakwa kuni ka gwal kul had sana skwi ta ghəŋa ghuni, ka gwal nda dede'a, ka gwal kul had sana skwi ta htapta ma həŋ dekdek. <sup>5</sup> Ka mamu sana mndu mataba ghuni pɔdugudunus ɗifil katsi, ka ɗawa tsi da Lazglafta, dza'a vlanɔvla†. Ta muvla Lazglafta nda inda mndu, ta vlay nda zdaku. <sup>6</sup> Ama ka ɗawa tsi nda zlgħay nda ŋuduf, yaha tsi dɔantá ghəŋ dər ka ki'a ta ghəŋani. Ka ta dga ghəŋ mndu ná, nda nza ka guram nda gamtsa'uwakwa drəf ta vyə falak dər ndiga ndiga ya nzakwani. <sup>7</sup> Yaha mndərga tsa mndu ya da ndanay kazlay: Dza'a mutsay yu ta sana skwi da

---

\* **1:1** Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3, Slna gwal ghunay 15:13, Galat 1:19. † **1:5** Ngha ta Mahdihdi 2:3-6.

Mgham Lazglafta kə'a, <sup>8</sup> kabga mndərga tsa mndu ya ná, his ɲudufani, slada a ghəɲani ma vlaka turtuk ma inda skwi ta magə tsi wa.

*Pđu nda Gadghəl*

<sup>9</sup> Ka rfa zwanama ya ta nzakway ka pđu ta rfu, kabga nda nza ka mndu nda kapa da Lazglafta.

<sup>10</sup> Ka rfa mndu ka gadghəl guli ta rfu, nda vraganata Lazglafta, kabga dza'a lula manda gəgdakwa vzlizla. <sup>11</sup> Safa fitik ghədandanɲ dzafta ta kuzunɲ ná, ɲa ghwalutani, ɲa rkuta vzlizlahani, ɲa luta† dɪnakwa rkatarkani. Manda tsaya dza'a luta mnda gadghəl ma slnahani ta magə tsi.

*Tijwa a Lazglafta ta mndu da ghwadaka skwi wa*

<sup>12</sup> Rfu da mndu ta ksa ɲuduf ka su'a skwi ta dzghanɲta, kabga tahula dzghanɲta, dza'a mutsay ta zewzewa hafu ya tanaf Mgham Lazglafta ta imi ta sləmənɲ ta inda gwal ta dɪvuta. <sup>13</sup> Ka dzghanɲdzgha skwi ta mndu, yaha da mnay kazlay: Lazglafta ta dzəgha i'i kə'a. Had ghwadaka skwi ta dzəgha Lazglafta wa, dzəgha a tsatsi guli ta mndu wa.

<sup>14</sup> Ka dzghanɲdzgha skwi ta dər wati ma mndu ná, ghudzaku ma vghani ta barafta, ka tdamta tsi.

<sup>15</sup> Ka zlanənɲla lu ta ghəɲ ta tsa ghudzaku ya katsi, ɲa zlgħaftani ta hudɪ, ɲa yatani ta dmaku. Tahula ndəħafta dmaku, ɲa klaktani ta mtaku guli.

<sup>16</sup> Zwanama da, gwal ta dɪvu yu, ma nanə kuni ta ghəɲa ghuni. <sup>17</sup> Inda skwi ya ta dɪnuta, nda inda mbəhu ya kul had sana skwi ta ghəɲani ná, ta luwa ta saha tsi, da Lazglafta ta nzakway ka Dani ma tsuwadakha. Had tsatsi ta mbədavafta

---

† **1:11** Aya 10-11: Ngha ta Isaya 40:6-7.

wa, had sana skwi ta zawataku ka grum da tsatsi wa. <sup>18</sup> Tsatsi ka ghənjani ta dʋutá vlamata hafu nda ma gwadani ta nzakway ka kahwathwata, kada nzakwa mu ka tanjanani mataba skwiha ya zlaganap tsi.

*Ksa slna nda gwada Lazglafta snanər lu*

<sup>19</sup> Zwanama da gwal ya dʋu yu, wya skwi ɲa snanɲa ghuni: Dina nzakwa inda mndu ka mndu ta gi slru gwada da sləmənani. Ka mndu kul had gwada ta nzunɲa ta wi a wu, ka mndu ta gi ɓasa ɲuduf§ a wu, <sup>20</sup> kabga had mndu ta ɓasa ɲuduf ta maga skwi ya dīna ta zdəganatá Lazglafta wa. <sup>21</sup> Tsaya tama, pghinwəpgha ta inda skwiha ya ta ɲriɲtá mndu, nda inda ghwadaka skwiha. Tsu'awatsu'a nda hanata ghəɲ ta gwada ya ɲəɓam Lazglafta ma kaghuni ta lavinɲtá mbanafɲa hafa ghuni.

<sup>22</sup> Nzawanza ka gwal ta ksa slna nda tsa gwada ya. Yaha kuni da nzakway ka gwal ta snamtá snaysnay, da nanətá kuni ta ghəɲa ghuni. <sup>23</sup> Ka lagha mndu ka snanɲtá gwada kul ksa slna nda tsi ná, ka guram tsa mndu ya nda mndu ya ta ngha tsata vghani ma dalagar. <sup>24</sup> Tahula nghanɲani ta tsatá vghani ka laghu tsi, ɲa gi zanaptani ta tsa nzakwa tsatani ya. <sup>25</sup> Ama mndu ya ta faftá irani ta zlahuha Lazglafta, zlahuha ya ta vlamata fala'uwatá vgha, ka ndi'afɲa vgha tɲukwa tida, kul had ta zanaptá gwada tahula snanɲani, ta ksay ta slna nda tsi ná, dza'a nzakway tsa mndu ya nda rfu ma inda skwihani ta magə tsi.

---

§ 1:19 Ngha ta Ekleziyast 7:9.

<sup>26</sup> Ka mnda dina yu ka mndu ta gray, tsaw sna a ta ksanaghutá ghanikani wu katsi, nana ghəŋani ta nanə tsi, bətbət tsa dinani ya. <sup>27</sup> Wya vərda dina ya ta nghə Lazglafta ka dina nda ghuḅa kul haḍ rutsak tida: Nghapta ka zwana tawakri nda wadguha ma daŋwaha\* taŋ, nda nghay mndu ta ghəŋani ma ghwadaka skwiha ta ghəŋa haḍik da ŋriŋta tsi ta ghəŋani.

## 2

### *Gala mndu nda gala ná, bliŋtá zlahuya*

<sup>1</sup> Zwanama da, yaha kuni da gala mndu nda gala\* ma nzakwa ghuni ma zlghay nda ŋuḍuf, ma glakwa Mgham Yesu Kristi. <sup>2</sup> Grafta: Mbadaka mndu ka gadghəl ka lami da taba guyata ghəŋa ghuni, nda fata halagara dasu, nda suḍatá lgut nda bla ta vgha. Ta lamə sana mndu guli ka pḍu nda suḍatá gərzanani ta vgha guli. <sup>3</sup> Ka lagha ghuni ka laghwi da nghapta ka tsa mndu nda suḍatá lgut nda bla ya, ka kuni nda tsi mantsa: «Nzanza kagha ma ya vli dīna ya,» ka kuni. Ka kuni nda tsa pḍu ya guli mantsa: «Slada slada kagha nda slada hada,» ka «nzanza hada ta haḍik» a ka kuni nda tsi. <sup>4</sup> Ka si mantsa tsi, daganap a kuni ta vgha ma vgha ghuni nda tsa ra? Nza a kuni ka gwal tsa guma nda ghwadaka ndanu nda tsa guli ra?

<sup>5</sup> Zwanama da gwal ḍvu yu, fawafa ta sləməŋ. Lazglafta a ta zabaptá gwal ka pḍu ta wa ira gwal ma ghəŋa haḍik, ŋa nzaku ka Gadghəl ma zlghay nda ŋuḍuf, ŋa mutsay taŋ ta ga mgham ya tanaf tsi ta imi ta sləməŋ, ta gwal ta ḍvuta ra? <sup>6</sup> Ama

\* **1:27** Ngha ta Isaya 1:17. \* **2:1** Ngha ta Ayuba 34:19.

kaghuni, ka hærtatátá kuni ta gwal ka pǫfú. Tsaw sna a kaghuni kazlay: Tsa gwal ka gadghəl ya ta giri ŋa ghuni, ta tsəha kaghuni da vla guma kə'a katək ra? <sup>7</sup> Hahəŋ a tsa gwal ta mbərsu'a tsa ŋərma hgu mutsaf kuni ya guli ra?

<sup>8</sup> Ka snasna kuni ta zlaha Lazglafta, manda ya nda vinda kazlay: Dvudva ta mnda səla manda va ghəŋa gha† kə'a ya ná, magamaga kuni ta skwi dīna. <sup>9</sup> Ama ka ta gala mndu kuni katsi ná, dmaku tsa ta gə kuni, ksafksa zlahu ta kaghuni, kabga sna a kuni ta ŋani wa. <sup>10</sup> Dər wati ma mndu ta snatá inda zlahu, ka ɓlanaptá tsi ta ya turtuk ná, ɓlanapɓla ta indani demdem nda tsa. <sup>11</sup> Va tsa mndu ta mnay kazlay: Yaha ka da hliri kə'a ya ná, va tsatsi guli ta mnay kazlay: Yaha ka da dzatá mndu‡ kə'a. Ala, tsa lagha gha ka kwal kul hlatiri, ka laghwa ka dzatá mndu katsi ná, nda nza ka ka mnda ɓlanaptá zlahu. <sup>12</sup> Tsaya kəl yu ka mnay ŋa ghuni kazlay: Gwadawagwada ta gwada, ka ndana kuni ta ndanu, manda vərda mnduha dza'a tsanaghata lu ta guma ta həŋ nda ma zlahu ya ta vlamatá fala'uwata vgha kə'a ya. <sup>13</sup> Bađu fitika tsa guma ná, haď Lazglafta dza'a tawa hidahida ta mndu ya kul haď ta tawa hidahida ta sanlaha wa. Ama tawa hidahida ta ga mgham ta ghəŋa guma.

### *Zlghay nda ŋuduf kul haď slnani ná, nda mta*

<sup>14</sup> Zwanama da, nu katanaf mnay mndu kazlay: Mamu yu nda zlghay nda ŋuduf kə'a, ka haď tsi ta maga slnani na? Dza'a mbanafmba tsa zlghay

---

† **2:8** Ngha ta Zlahu 19:18. ‡ **2:11** Ngha ta Sabi 20:14, nda Vrafta ta Zlahu 5:18, Sabi 20:13, nda Vrafta ta Zlahu 5:17.

nda ɲuɗufani ya nda tsa ra? <sup>15</sup> Ka waya ka skwi, mamu sana zwanjama, ka sana mukuma a tsi, ka fardi'u, haɗ sana skwi ɲa zaɲta taɲ inda fitik guli wu katsi. <sup>16</sup> Ka sani mataba ghuni nda haɲ mantsa: «Lawala nda vghata zɗaku, ka vlaghunanavla Lazglafta ta skwi ɲa bukwa ghuni, nda skwi ɲa zay ghuni,» ka'a, mataba tsa, ta vlaɲ a kaghuni ta skwi ɲa katanɲá haɲ ya kay wu, nu kataf tsaya na? <sup>17</sup> Manda va tsaya nzakwa zlg hay nda ɲuɗuf guli. Ka haɗ slnani ta maravata wu katsi, nda mta ma vghani.

*Haɗ zlg hay nda ɲuɗuf, ka haɗ slnani wa*

<sup>18</sup> Ama ka waya ka skwi dza'a mnay sana mndu kazlay: Zlg hay nda ɲuɗuf ɲa kagha ta ɲanata, maga slna ɲa i'i kə'a. Ala, «mariha mara kagha ta zlg hay nda ɲuɗuf kul haɗ slnani, ta maraghatá i'i ta zlg hay nda ɲuɗuf nda ma slnaha da.» <sup>19</sup> Zlg hafzlg ha kagha kazlay: Turtuktuk Lazglafta kə'a, mantsa nzakwani, ta ɲa gha tsa. Ama dīna ka snanɲa kagha guli kazlay: Zlg hafzlg ha ghwaɗaka sulkumha guli manda va tsaya kə'a, ta ghudzaku haɲ da zlaɲŦ. <sup>20</sup> Rghargha vgha na. Ta kumay ka kulam gita ta mnaghanɲa kazlay: Zlg hay nda ɲuɗuf kul haɗ slnani ná, haɗ hayhayani wu kə'a ra? <sup>21</sup> Ma fitika vlata dzidza mu Abraham ta zwanjani Izak ta gwir\* ná, ka mndu tɗukwa a hga lu nda ma tsa slnani ya ra? <sup>22</sup> Hada ná, nda ng ha ka ká zlg hay nda ɲuɗufani ta dza'a kawadaga nda slnani. Slna ta hɗanaghatá ghəɲa zlg hay nda ɲuɗuf. <sup>23</sup> Mantsa ya

---

Ŧ 2:19 Ng ha ta 1 Timute. 4:1 nda Mata 8:29, Markus 1:24, 5:7, Lukwa 4:34. \* 2:21 Ng ha ta Zlrafta 22:9.

dzatá ghə̀ɲa skwi ya vindam lu ma defteri kazlay: Zlghafzlgħa Abraham ta Lazglafta, kəl Lazglafta ka klafta ka mndu tđukwa†. Tsaya kəl lu ka hga Abraham ka gra‡ Lazglafta kə'a. <sup>24</sup>Nda ngha kuni tama ká mndu nzakway ka mndu tđukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, nda ma zlghay nda ɲuduf kwenkwen yeya a wa.

<sup>25</sup>Manda va tsaya§ nzakwa sana marakw ta hliri, Rahab hgani. Ka marakw tđukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, ma tsu'aftani ta gwal vitsa tsa luwa ya, ka kataftá tsi ta hə̀ɲ, ka kđikintá hə̀ɲ nda ta sana tvi\*. <sup>26</sup>Tsaya tama, ka had hafu ma slu'uvgha ná, nda mta nzakwani, manda va tsaya zlghay nda ɲuduf guli, ka had slnani wu ná, nda mta nzakwani guli.

### 3

#### *Ghwadaka skwi ghanik*

<sup>1</sup>Zwanama ɗa, yaha kuni da pghamtá vgha bə̀ska' ɲa nzaku ka gwal tagħa skwi, kabga mal ta ghə̀ɲa amu dza'a tsanaghata lu ta guma katakata. <sup>2</sup>Inda amu ná, dagala krughuvi kavghakavgha ta gə̀ mu. Ka had mndu ta guvtá krughuvi ma gwada wu ná, ɲərma mndu tsaya ta laviɲta ngħaftá vghani demdem. <sup>3</sup>Ka fanamfa mu ta tsuhwal ma wi ta plisha ɲa snamata taɲ ta gwada mu katsi ná, laviɲlava mu ta kla inda vghani demdem dər ndiga tsi. <sup>4</sup>Nghawangħa guli ɓa ta kwambalu dagala. Mghama falak yeya ta tiɲway. Nda zwanja

---

† 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6    ‡ 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6, Isaya 41:8, 2 Krunik 20:7.    § 2:25 Ngha ta Yusuwa 2:1-21    \* 2:25 Ngha ta Yusuwa 2:1-21.

suwak kwitikw ta kla mndu ta sway da inda vli ta kumə tsi. <sup>5</sup> Manda va tsaya guli ná, sana skwi ki'a katakata na ghanik, mataba fawayha ta mndu. Nduk nda tsa ná, ta ghərǝaku nda skwiha dagala dagala.

Nghawangha guli ta vu ndez kwitikw, laviŋlava ta driŋtá mghama zivak nekwnekw. <sup>6</sup> Ghanik guli ná, manda vu nzakwani. Ma tsa ghanik ta nzakway ma amu ya, nzamta inda ghwadaka skwi. Mataba fawayha mu nzamta ghanik, ka pgha ǝadzaku ta vgha demdem. Ta ghanika mu nzafta dudu vu, mbaɗaka ghanik tama ka pgha vu ta nzakwa mu daga yagatá amu ha ka mta ta amu. <sup>7</sup> Nda mndərga skwiha: Dər nimtak tsi, dər zarak tsi, dər nahadik tsi, dər klipi tsi, mndu ta zlahafta. <sup>8</sup> Ama ghanik ná, haɗ mndu ta laviŋtá zlahafta wa. Sana ghwadaka skwi ya kul laviŋtá lu ta zlahafta. Dagala gruma ta dza mndu mida. <sup>9</sup> Nda tsi ta zləzlva mu ta Mghama mu ta nzakway ka Da mu, nda tsi guli ta ksi'a amu ta mnduha magaf lu ta gara vgha\* nda Lazglafta. <sup>10</sup> Ma va tsa wubisim ya ta sli'agapta tfawi nda ksi'i tani. Zwanama ɗa, ra a ka nzakwani mantasa wa. <sup>11</sup> Ta mbəzagapmbəza imi zɗa nda imi ɗahɗaha ma va tsa dzuɓay turtuk ya ra? <sup>12</sup> Zwanama ɗa, Haɗ fwa ghuraf dza'a walaŋtá yafta yakwa Zaytuŋ wa. Haɗ fwa inabi dza'a walaŋta yaftá yakwa ghuraf guli wa. Manda va tsaya guli ná, haɗ imi zɗa ta sabi ma imi nəmnəma guli wa.

### *Da Lazglafta ta mutsafta lu ta ɗifil*

---

\* **3:9** Ngha ta Zlrafta 1:26-27.



13 Wati ma mndu ya nda difil ma ghəŋani nda sna ta skwi na? Ka mara tsi ta slnahani nda ma nzaku dina, nda hanata ghəŋa ya ta mutsu lu ma difil. 14 Ama ka ndughundughwa ɲudufa ghuni nda draku, nda ya nda d̄va ghəŋ katsi, ma ghərɓə kuni ta ghərɓaku ka bətbət, ma tsakalana kuni ta wi ta kahwathwata. 15 Mndərga tsa difil ya ná, ta saha ta luwa a wa. Ɗa ghəŋa hadik tsaya, ɲa slu'uvgha ya, ɲa halaway ya guli. 16 Ma vli ta gə draku nda d̄vuta ghəŋ ta mgham ná, mamu hwazlaɓaku nda inda mndərga ghwadaka slnaha tani. 17 Tanɲan karaku, difil ya ta saha ta luwa ná, nda ghuɓa. Tahula tsa, ta klakkla ta zdaku nzaku, leɓtekwā, ta dzra ghəŋ, dagala hidahida da tsi, slna d̄inaɗina ta sabi da tsi, had ta gala mndu wu, had madgwirmadgwir da tsi wa. 18 Gwal ta d̄va zdaku ná, zdaku ɲa tan ta sləgay, yakwani ya ta mutsu hən ná, tsaya nzaku tɗukwa.

## 4

### *Ghwadaka ndanu ta klatá zlərdá wi*

1 Nu ta klaktá lmu nda zlərdáwi mataba ghuni na? Vəl hara'uwa skwiha kavghakavgha, ta za vgha ma vgha ghuni ya. 2 Ta hara'away kuni ta skwi, sew mutsaf a kuni wu, ka pslə kuni ta mndu. Ta mamay kuni ta skwi, trid mutsaf a kuni wu, ka zlərdə kuni ta wi, ka lmə kuni ta lmu. Had kuni ta mutsaftá skwi ta kumə kuni wu, kabga d̄awa a kuni da Lazglafta wa. 3 Ta d̄away kuni mndani, had kuni ta mutsafta wu, kabga nda tvani a ta d̄awa kuni wu, ɲa maga skwi ta zdəgaghunata ta d̄awa kuni. 4 Fkərwaha na! Sna a kuni kazlay: Dvutá ghəŋa hadik ná,

ga ghuma nda Lazglafta ya kə'a ra? Mndu ya ta kuma ksa gra nda ghəŋa hađik ná, ta kumay ta nzakway ka ghuma Lazglafta. <sup>5</sup> Ta grə kuni ná, ka bətbət skwi mna defteri ta mnay kazlay: Dvudva Lazglafta katakata ta tsa sulkum fam tsi ma amu ya kə'a ya ra? <sup>6</sup> Ta vlay katək ta zdakatahuđi ya ta fərtuta kəl defteri ka mnay kazlay: Ta pgha ghəŋ Lazglafta nda gwal ta gla ghəŋ, ama ta vlay ta zdakatahudani\* ɲa gwal ta hanaganatá† ghəŋa taŋ kə'a ya. <sup>7</sup> Hanaganawahana ta ghəŋa ghuni ɲa Lazglafta, ka pgha kuni ta ghəŋ nda halaway ɲa hwayaghutani di'ɲ nda kaghuni. <sup>8</sup> Gavanavawagava ta Lazglafta, dza'a gavaghunavagava‡ tsatsi guli. Mbazɲwa dzva ghuni, kaghuni gwal ta nzakway ka gwal dmaku. Ghuđɲwa ɲuđufa ghuni, kaghuni gwal nda ghwadaka ndanu. <sup>9</sup> Tapafwatapa ma vgha ghuni ta tulekatá kaghuni. Tawawatawa ta taw, mbəzawambəza ta ima taw. Ka nuna ghuḅasu ta ghuḅasu kuni ka taw. Ka nuna rfu ta rfu kuni, ka ḅasa ɲuđuf. <sup>10</sup> Hanaganawa ghəŋa ghuni ta kəma Mgham, dza'a kapaghunaf kapa.

### *Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha*

<sup>11</sup> Ma vazu kuni ta rutsak ta sani nda sani. Mndu ya ta vza rutsak ta zwanama, ka ta tsanaghatá guma a tsi ná, ta vza rutsak tsa mndu ya ta zlahu. Ta tsanaghatá guma guli ta zlahu nda tsa. Ala, ka ta tsanaghatá ka ta guma ta zlahu katsi ná, nza a kagha ka mnda sna zlahu nda tsa wa, ama mnda

---

\* **4:6** Ngha ta Mahdihdi 3:34. † **4:6** Ngha ta mahdihdi 3:34 mnə lu ma gwada Grek ghalya. ‡ **4:8** Gray nda Zakari 1:3, Malatsi 3:7.

tša guma kagha nda tša. <sup>12</sup> Lazglafta turtukwani ta vlatá zlahu, tsatsi guli ta tša guma. Tsatsi ta laviñtá mbanaftha, tsatsi guli ta laviñtá zadanata. Ama wa kagha tama, ta tsanaghatá guma ta zwanama gha?

### *Na ghuni a mahtsim wa*

<sup>13</sup> Ndanana tama, fawafa ta sləmən, kaghuni gwal ta mnay kazlay: Gita ka mahtsim a tsi dza'a dza'a mu da luwa manda ya, ŋa zata mu ta vaku, ŋa tsakalay mu ta tsakala, ŋa mutsakta mu ta tseǵi kə'a ya. <sup>14</sup> Tsaw sna a kaghuni ta skwi dza'a magaku mahtsim§ wa. Sna a kuni ta nzakwa hafa ghuni guli wa. Manda nzakwa kusay ta zlagapta sel, ǵats nzdani ŋa gi zwaǵutani ya nzakwa ghuni. <sup>15</sup> Skwi má da mnə kuni katək ná, «ka ta ǵvafǵva Lazglafta ta kladamapta nda hafu katsi ná, dza'a magay ŋni ta skwi manda ya, nda skwi manda ya,» ka kuni má dza'azlay. <sup>16</sup> Ama ndanana ná, ta ghərǵaku kuni ma ndana ghuni, ka gla ghən. Ghwadaka skwi na mndərga tša gəla ghən ya. <sup>17</sup> Mantsa tama, mndu ya nda sna ta maga skwi ǵina má ŋa magayni, ka kwalaghutá tsi ta magay ná, gaga ta dmaku.

## 5

<sup>1</sup> Ndana tama, fawafa ta sləmən kaghuni gwal gadghəl. Tawawa tawa ta taw, ka waha kuni ta wahu, ta ghəŋa ghuya ǵaŋwa ya dza'a dəǵəgaghunaghata. <sup>2</sup> Rwurwa skwa gadghəla ghuni ghunzəǵək, zuza zahar ta lgutha ghuni. <sup>3</sup> Hpaǵuhpaǵa hzay\* ta dasuha ghuni nda tseǵiha

---

§ 4:14 Aya 13-14: Ngha ta Mahdihdi 27:1. \* 5:3 Aya 2-3: Ngha ta Mata 6:19.

ghuni. Tsa hzayha taŋ ya dza'a mna gwada ta kaghuni, ŋa dughwadu taŋ ta vgha ghuni, manda ya ta dghwadu vu ta skwi. Ta sagha kdakwa ghəŋa hadik ya ná, ta tskanata kaghuni ta skwa gadghəl. <sup>4</sup> Wya plana a kuni ta nisəla gwal ta ksaghunata slna ma vwah† wa. Nranafŋra kuni ta ŋudufa taŋ. Ta wahu həŋ. Ka snanaghatá tsa waha taŋ ya ta Lazglafta Mgham ya ta mbruta. <sup>5</sup> Zuza kuni ta mghama ghuni ma ghəŋa hadik, magamaga kuni ta skwiha ya kumaŋ maya ghuni. Nu'af nu'a kuni ta vgha ghuni, ka kzla fitika hnay. <sup>6</sup> Tsanagha tsa kuni ta guma ta gwal kul had dmakwa taŋ, pslapsla kuni ta tdukwa mnduha kul pghanťa ghəŋ nda kaghuni.

*Ksatá ŋuduf, wya Mgham Yesu ta saha*

<sup>7</sup> Mantsa tama zwanama da, nzawanza nda ksa ŋuduf ha ka sagha fitika sagha Mgham. Ng-hawangha ba ta mnda hva, ya kə'a ta nzata ka kzla ŋərma skwi ya ta sabi ma hadik. Nda ksa ŋuduf ta nzata tsi ka kzlay ha ka mutsaftani ta taŋtaŋa ima sləgu nda kwanaha ima fwak‡. <sup>8</sup> Kaghuni guli ná, nzawanza nda ksatá ŋuduf ka mbra kuni ta vgha, kabga ndusa fitika saha Mgham.

<sup>9</sup> Zwanama da, ma ŋadə kuni ta ghəŋ ta ghəŋa sani nda sani kada kwala lu tsaghunaghatá guma. Ya wya mnda tsa guma ta wa tgha. <sup>10</sup> Zwanama da, klawakla ta sada satá duni nda ksa ŋudufa la anabi, gwal si ta mna gwada nda hga Mgham. <sup>11</sup> Nda tfawi ta ghəŋa ghuni ka aŋni ta mnay nda gwal ta ghuya danwa nda ksa ŋuduf. Sniŋsna kuni

---

† 5:4 Gray nda Zlahu 19:13, Vrafta ta Zlahu 24:14-15. ‡ 5:7 Vrafta ta Zlahu 11:14, Yuwel 2:23.

ta mna gwada ta ksatá nɗufufa Ayuba, nda ngha kuni ta kdavakta skwi ya vlan Mgham Lazglafta. Lazglafta ná, dagala tawa hidahida nda zdaku§ da tsi.

<sup>12</sup> Zwanama da, sana skwi guli ná, ma waɗu kuni ta waɗu, dər nda luwa, dər nda hadik, dər nda wati ma skwa waɗu tsi. Ama ka «anji» tsi, ka nza tsi ka anji. Ka «mantsa a tsi wu,» ka nza tsi ka mantsa a wu, kada kwala kuni dɗadamta ma guma Lazglafta\*.

### *Ndɗɗa dzvu ta ghəŋa ɗanwa*

<sup>13</sup> Mamu sana mndu mataba ghuni ta sa duni ra? Ka ndɗɗa tsi ta dzvu da Lazglafta. Mamu sana mndu mataba ghuni ta rfu ra? Ka fa tsi ta laha. <sup>14</sup> Mamu sana mndu mataba ghuni kul dughwanaku ra? Ka hga tsi ta gwal ta ngha Igliz. Ka maga hən ta du'a da Lazglafta ta ghəŋani, nda pghanaghatá rdī nda hga Mgham†. <sup>15</sup> Ka nda nɗuf turtuk magata lu ta tsa du'a ya katsi ná, dza'a mbanafmba ta tsa mndu kul dughwanaku ya. Dza'a mbanafmba Mgham ma tsa ɗanwani ya. Ka si mamu dmakuha maga tsi, dza'a plinispla Lazglafta. <sup>16</sup> Mantsa ya tama, mnvuswa dmakwa ghuni mataba ghuni, ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghəŋa sani nda sani, kada mbaghu-nafta Lazglafta ma inda ɗanwaha ghuni. Maga du'a mndu tdukwa ná, ta ksay ta slna nda mbraku kahwathwata. <sup>17</sup> Iliya ná, mndu ya manda va amu. Ka ndi'ata tsi ka maga du'a da Lazglafta,

§ **5:11** Ngha ta Ayuba 1:20-22, 2:10, 42:10-17. Nda Zabura 103:8.

\* **5:12** Ngha ta Mata 5:34-37. † **5:14** Ngha ta Markus 6:13.

ɲa kwala imi kul sagha. Ka kwalaghutá imi ta sagha ta ghəɲa hadík ka vaku hkən nda tili mku'.  
<sup>18</sup> Tahula tsa guli, ka magəglata tsi ta du'a da Lazglafta, ka zligiɲtá luwa ta imi, ka zlrəglaftá skwiha ta dayaku<sup>‡</sup> ta hadík.

*Vranakwa gwal ta zwaɗuta ma kahwathwata*

<sup>19</sup> Zwanama da, ka mamu sani mataba ghuni ta di'ɲaghuta nda kahwathwata Lazglafta, ka vranaktá sani ma mndu katsi, <sup>20</sup> Dina ka snanɲani kazlay: Mndu ya ta vranaktá mnda dmaku ma tvi ya si zwaɗu tsi ná, mbanafmba ta hafa tsa mnda dmaku ya ma mtaku. Ma tsa slna maga tsi ya guli ná, dza'a plinpla Lazglafta ta ndəghata dmakuha<sup>§</sup>.

---

<sup>‡</sup> **5:18** Aya 17-18: Ngha ta 1 Mghamha 17:1, 18:1, 18:42-45.

<sup>§</sup> **5:20** Ngha ta Mahdihdi 10:12, 1 Piyer 4:8.

## **Deftera Lfida Dzratawi New Testament in Hdi**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Hdi

**© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898